

Genre du véhicule

Marque de fabrication

Type

Fiche d'homologation

Motocycle

MOTO - GUZZI

P E (7 50 Monza) (2 places)

CH 6341 04

Constructeur

SEIM S.p.A., I-22054 Mandello del Lario (Como)

Identification

devant le No du cadre " P E "

Plaque du constructeur

à l'avant, sur le tube de direction

Numéro du cadre

à droite, sur le tube de direction

Identification du moteur

" P E " devant le No du moteur, à gauche, latéralement sur le bloc

Véhicule homologué

PE*11390*

Importateur principal

Otto von Arx, 4632 Trimbach

Autres importateurs

Daniel Schor, 3012 Berne

Construction du véhicule

Nombre d'essieux

2

Nombre de roues

2

Boîte c. v.

mécanique

Nombre de vitesses

5

Frein à main

+) hydraulique, à disque (ajouré) roue AV

Frein à pied

hydraulique, à disques (ajourés) roues AV+AR

Longueur du siège

720 mm

Genre du siège

avec courroie de retenue

Béquille

centrale + latérale

Utilisation avec side-car

-

Indicateur de vitesse

km/h

Rétroviseur

1/ à gauche

Antivoi

verrouillage du guidon

Équipement spécial

-

Moteur

Marque

MOTO GUZZI

Type

P E

Construction

V

Temps

4

Carburant

B

Position

au centre

Retroidissement

air

Course

2

Alésage

74,0

Nombre cylindres

57,0

Cylindres

490

CV-impôt

2,50

Puissance

31,6 kW (43 PS) IGM

à t/min

7600

Silencieux

2 = SILENTIUM 80 DGM 36361 S

Déparasitage

OCE, ancre 8, chiffres 3+4 = 8

Mesure des gaz

CO corr. 2,5 %

V-max

165 km/h

Bruit

Avec le véhicule en marche

voir la fiche des émissions

Aproximité de l'échappement

80

dB/A à t/min

5700

Dimensions

Longueur

2120

Hauteur

1160

Largeur

720

Empattement

1420

Nombre de places

2

Poids

avant

arrière

total

Poids à vide

80

95

175

Répartition du poids

25

115

140

Poids total

105

210

315

Poids garantis

-

-

360

Dimension des pneus

3.25 S 18

3.50 S 18

+)

Ply/bars

2 / 2,5

3 / 2,5

Charge / Vmax

200 / 180

224 / 180

Équipement

Feu de route

CR (E)

Feu de croisement

CR (E)

Feu de position

A (E)

Clignoteurs AV

ULO CH 1 0509 03

Feu rouge

CSV CH 1 0202

Feu stop

CSV CH 1 0202

Clignoteurs AR

ULO CH 1 0509 03

Catadioptre

I (E)

Éclairage plaque

1/ combiné

Puissance dynamo

-

Avertisseur

BOSCH E1 20016 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Motocycle</u>	Poids à vide	<u>175</u>
Marque de fabrication	<u>MOTO - GUZZI</u>	Poids total	<u>360</u>
Type	<u>PS</u>	Carburant	<u>B</u>
Homologation No CH	<u>6341 C4</u>	Cylindrée	<u>490</u>
Nombre de places	<u>2</u>	CV-impôt	<u>2,50</u>

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

- * Freins : admis selon la décision de l'OFF du 10.06.75.
- + Variante de pneus : AV = 90/90 S 18 195 (2,5) Vmax 180 km/h
 AR = 100/90 S 18 225 (2,5) 180 km/h
- Jantes : roues intégrales en alliage léger AV = WM 2/1,85 x 18 DOT AR = WM 3/2,15 x 18 DOT.
- § Equipement : une bavette est obligatoire à l'arrière.

Lieu et date de l'homologation Frutigen, 23.-24.07.81

Remplace fiche d'homologation CH

Service fédéral d'homologation